

VENDIM
Nr. 70, datë 12.2.2014

**PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË DOKUMENTACIONIT DHE TË
PROCEDURËS PËR PAJISJEN ME CERTIFIKATË REGJISTRIMI NË PUNË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 71, pika 8, e 73, pika 4 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”, me propozimin e ministrit të Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. I huaji pajiset me certifikatë regjistrimi në punë, nëse plotëson kriteret e përcaktuara në pikat 1, 2 dhe 3 të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

2. Kërkesa për pajisje me certifikatë regjistrimi në punë bëhet nga:

- a) i huaji;
- b) punëdhënësi, me të cilin i huaji ka një kontratë pune;
- c) personi i autorizuar nga punëdhënësi.

3. Personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, për t’u pajisur me certifikatë regjistrimi në punë, duhet të paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:

- a) kërkesën për pajisje me certifikatë regjistrimi në punë, sipas formatit të dhënë në aneksin 1 që i bashkëlidhet këtij vendimi;
- b) fotokopjen e dokumentit të identifikimit;
- c) një kontratë pune ose vërtetim nga punëdhënësi, i huaj ose shqiptar;
- ç) pesë fotografi;
- d) për kategoritë e përcaktuara në shkronjën “c” të pikës 2 dhe shkronjën “b” të pikës 3 të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”, i huaji duhet të paraqesë një kopje të marrëveshjes dypalëshe qeveritare ose të marrëveshjes ndërmjet institucioneve arsimore.

4. Personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, paraqesin kërkesën për t’u pajisur me certifikatë regjistrimi në punë dhe dokumentacionin e parashikuar në pikën 3 të tij:

- a) pranë drejtorisë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, kur i huaji është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;
- b) pranë përfaqësisë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e tij të origjinës ose në përfaqësinë diplomatike që mbulon vendin e tij të origjinës.

5. Nëse kërkesa paraqitet në drejtorinë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, ajo, pasi shqyrton dokumentacionin e paraqitur dhe vlerëson se nuk është në përputhje me kërkesat e pikës 2 të këtij vendimi, i kërkon të huajit plotësimin e tij, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune.

6. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, nëse vlerëson se dokumentacioni i paraqitur nga personat e përcaktuar në pikën 1 të këtij vendimi, është i plotë apo, pas plotësimit të tij brenda afatit të përcaktuar, i përmbush kriteret e përcaktuara në pikat 1, 2 dhe 3 të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013, e pajis të huajin me certifikatën e regjistrimit në punë, sipas formatit të dhënë në aneksin 2 që i bashkëlidhet këtij vendimi, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune.

7. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, ia kthen kërkesën dhe dokumentacionin e paraqitur personit të përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, nëse ai nuk e ka plotësuar atë brenda afatit të përcaktuar në pikën 5 të tij.

8. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, refuzon kërkesën për pajisjen me certifikatë regjistrimi në punë të personit, të përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, i cili, megjithëse ka plotësuar dokumentacionin e kërkuar, vlerësohet

se nuk i plotëson kriteret e përcaktuara në pikat 1, 2 dhe 3 të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

9. Nëse kërkesa është paraqitur pranë përfaqësisë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajt ose pranë përfaqësisë diplomatike që mbulon vendin e tij të origjinës, kjo e fundit, nëpërmjet Ministrisë së Punëve të Jashtme, e përcjell dokumentacionin e paraqitur pranë saj në drejtorinë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë.

10. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, për pranimin/refuzimin e të huajt për pajisje me certifikatë regjistrimi në punë, ndjek procedurat e përcaktuara në pikat 5, 6, 7 e 8 të këtij vendimi.

11. Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë përcjell në Ministrinë e Punëve të Jashtme njoftimin për pranimin/refuzimin e kërkesës së të huajt për t’u pajisur me certifikatë regjistrimi në punë.

12. Ministria e Punëve të Jashtme njofton përfaqësinë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajt, për pranimin/refuzimin e kërkesës së të huajt, për pajisje me certifikatë regjistrimi në punë.

13. Të huajt i refuzohet pajisja me certifikatë regjistrimi në punë edhe nëse vërtetohet njëri nga rastet e përcaktuara në nenin 77 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

14. Të huajt i anulohet pajisja me certifikatë regjistrimi në punë, nëse vërtetohet njëri nga rastet e përcaktuara në pikën 1 të nenit 80 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

15. I huaji, të cilit i refuzohet ose i anulohet pajisja me certifikatë regjistrimi në punë, ka të drejtën e ankimimit, sipas procedurës së përcaktuar në pikën 2 të nenit 81 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

16. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, bën regjistrimin e të huajve, shtetas të BE-së, që plotësojnë kushtet e punësimit për përjashtim nga detyrimi i pajisjes me leje pune, sipas neneve 72, shkronja “a” dhe 73, pikat 1, 2 e 3 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

17. Vendimi nr. 360, datë 6.3.2009 i Këshillit të Ministrave “Për dokumentacionin dhe procedurën për përjashtimin nga detyrimi për pajisjen me leje pune”, shfuqizohet.

18. Ngarkohen Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë dhe Ministria e Punëve të Jashtme për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Edi Rama



REJTORIA E POLITIKAVE TË PUNËSIMIT DHE MIGRATORE

EMPLOYMENT AND MIGRATION POLICIES DIRECTORATE
SHËRBIMI KOMBËTAR I
PUNËSIMIT
NATIONAL EMPLOYMENT SERVICE

FORMULAR-KËRKESE / APPLICATION

për lëshimin e lejes së punës një të huaji / for issuance of work permit to a foreigner

1. TË DHËNAT E PUNËDHËNËSIT / INFORMATION ABOUT THE EMPLOYER

1. Emri i punëdhënësit

Name of the employer

2. Vendi dhe adresa e

punëdhënësit

Seat and address of the employer

3. Numri i regjistrimit në ISSH |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|

Registration number in the Cr Health Insurance Institute

4. Kodi fiskal NIPT |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__| **OIB**

|__|__|__|__|__|__|__|__|

Business activity code

a) Vendimi i gjykatës për njohjen e biznesit

ose: _____

Court Decision on Business Acknowledgment or

b) Ekstrakt nga Qendra Kombëtare e

Regjistrimit: _____

Abstract from National Registration Centre

5. Data e menduar e fillimit dhe e përfundimit të punës |__|__|__|__|__|__|__|__|

deri në |__|__|__|__|__|__|__|__|

Period for which the work permit is requested from to

6. Emërtimi i vendit të

punës _____

Name of the job position

7. Kuotat vjetore *PO JO*
Yearly quota *YES NO*
8. Punësimi sezonal *PO JO*
Seasonal employment *YES NO*
9. Migrimi ditor *PO JO*
Daily migration *YES NO*

2. TË DHËNAT E TË HUAJIT / INFORMATION ABOUT THE FOREIGNER

1. Mbiemri

Surname

2. Emri

Given name(s)

3. Emri i babait

Name of the parent

4. Datëlindja |__|__|__|__|__|__|__|__|
Date of birth

5. Gjinia **F M** |__|__|__|__|__|__|__|__|
Sex **M F*** to be entered if issued

6. Vendi dhe shteti i
lindjes

Place and country of birth

7.

Shtetësia

Nationality

8. Adresa e banimit në

Shqipëri

Residential address in the Republic of Albania

9. Kodi dhe emri i punësimit

|__|__|__|__|__|__|__|__|
Code and name of occupation

10. Kualifikimet |__|__|__|
Skill qualifications

11. Aktivitet fitimprurës *PO JO*
Gainfully employed *YES NO*

3. DOKUMENTI I VLEFSHËM / VALID DOCUMENT

1. Lloji i dokumentit

Type of document

2. Numri |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Number

3. Lëshuar në |__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Issued on

4. E vlefshme deri më |__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Valid until

5. Autoriteti kompetent

Competent authority

6. Lëshuar nga

Place and country of issuance

Vendi dhe data
(Place and date)

Emri / mbiemri i aplikantit
(Applicant)



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E MIRËQENIES
SOCIALE DHE RINISË

Nr. ____ prot.

Tiranë, më

____.____.____

Certifikatë regjistrimi

Në zbatim të ligjit nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”, nenit 73 dhe vendimit të Këshillit të Ministrave nr., datë _____.2013 “Për përcaktimin e kriterëve, të dokumentacionit dhe të procedurës për pajisjen me certifikatë regjistrimi në punë”.

Pajisjet me certifikatë regjistrimi në punë:

Z. _____

/ **PHOTO**

Sr (emri, mbiemri / Given name(s) Surname)

Lindur më _____

Born on (data, muaji, viti / Day Month Year)

Në _____

In (vendlindja / Place and country of birth)

Me shtetësi _____

Nationality

Me profesion _____

Skill qualifications

Lloji i dokumentit dhe numri

_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Type of document and number

Lëshuar në datën _____ E cila skadon më _____

Issued on (data, muaji, viti / Day Month Year) Valid until (data, muaji, viti / Day Month Year)

I huaji pajiset me “Certifikatë regjistrimi në punë” pasi përfshihet në kategorinë e përcaktuar në germën “__” të pikës ____ të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

Me adresë: _____

Seat and address

Për të ushtruar aktivitetin / veprimtarinë e tij/saj: “ ”

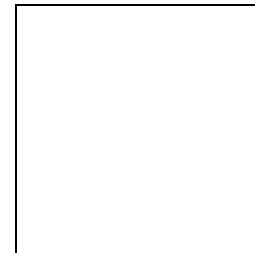
Name of the employer

Me adresë: _____

Seat and address

Kjo certifikatë është e vlefshme derisa i huaji të vazhdojë të bëjë pjesë në një nga kategoritë e subjekteve të përcaktuara në pikat 1, 2, 3 të nenit 73 të ligjit nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

FOTOGRAFIA



DREJTOR